

**5. melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez  
KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚITŐ**

**A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja**1024 Budapest, Margit krt. 85.

**Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757**

**E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés:**

**http://www.kozbeszerzes.hu**

**Tájékoztató a szerződés módosításáról**

**A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki**

**A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_**

**KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_**

**I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI**

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

**Hivatalos név:** Vác Város Önkormányzata

Postai cím: Március 15. tér 11.

Város/Község: Vác

Postai irányítószám: 2600

Ország: Magyarország

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: dr. Grmela Judit

Telefon: 27/513-410

E-mail: kozbeszerzes@varoshaza.vac.hu

Fax: 27/315-957

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

A felhasználói oldal címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány  
használható) -----

I.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

**Hivatalos név:** Pagony, Táj- és Kertépítész Kft.

Postai cím: Budafoki út 53.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1111

Ország: Magyarország

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Az ajánlattevő általános címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható)

-----

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.4.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

xÁltalános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.4.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek.c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

## **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

II.1) Meghatározás

II.1.1 ) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

"Váci Főutca - Főtér II. ütem" EU-támogatással megvalósítani tervezett Projekt keretében kiviteli tervek elkészítésére vonatkozó Tervezési Szerződés

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás,árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

**x**Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória 12

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

Ajánlatkérő székhelye, Magyarország.

NUTS-kód HU102

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2009/09/01 (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

"Váci Főutca - Főtér II. ütem" EU-támogatással megvalósítani tervezett Projekt keretében kiviteli tervek elkészítésére vonatkozó Tervezési Szerződés

- A dokumentációban részletesen meghatározott közterületek és a csatlakozó homlokzatokra kerülő elemek, valamint a Váci Sörház és sarki büfé felújítása (Hrsz 3147) engedélyezési terv szükséges módosítása és kiviteli terveinek elkészítése,
- A "Hatvani kapu" engedélyezési terveinek régészeti feltárás alapján szükséges módosítása és kiviteli terveinek elkészítése,
- A "Révkapu" engedélyezési terveinek régészeti feltárás alapján szükséges módosítása és kiviteli terveinek elkészítése,
- A dokumentációban részletesen meghatározott közterületek komplex közműcseréjéhez szükséges ivóvíz, szennyvíz és csapadékcsatorna hálózatok és létesítmények kiviteli terveinek elkészítése,
- A dokumentációban részletesen meghatározott közterületek komplex közműcseréjéhez szükséges energia ellátási, köz- és díszvilágítási hálózatok és létesítmények kiviteli terveinek elkészítése,
- A dokumentációban részletesen meghatározott közterületek vegyes forgalmú kialakításhoz szükséges útépítési és forgalomtechnikai engedélyezési tervek szükséges módosítása és kiviteli terveinek elkészítése,
- Az Építés alatti forgalomkorlátozási terv elkészítése,
- Megvalósítási ütemterv javaslat készítése
- A létesítményekre vonatkozó építési munkák közbeszerzési műszaki leírásának (megrendelői követelmények) elkészítése, továbbá az Ajánlatkérési Műszaki Tervdokumentáció elkészítése,

- az építési beruházás megvalósítására vonatkozó közbeszerzési eljárás során műszaki szakértői közreműködés.

- Tervezői közreműködés és tervezési művezetés a beruházás megvalósítása során.

Paraméterek:

6000 fm közműfelújítás

500 m2 zöld terület felújítás

5000 m2 útfelújítás

15.000 m2 gyalogos közlekedési terület felújítás

Jogerős vízjogi létesítési engedély száma: KTVF: 7238-4/2009.

A leszállítandó terveknek, dokumentumoknak meg kell felelni a jelen Ajánlatkérési Dokumentáció részét képező Közbeszerzési Műszaki Leírás, (Feladat leírás) a 2003. évi CXXIX. Törvény a közbeszerzésekről (Kbt.), azon belül is kiemelten a Kbt. 58. §-a, a 162/2004. (V.21.) Kormányrendelet, a 290/2007. (X.31.) Kormányrendelet, a 18/1996. (VI.13.) KHVM rendelet és a 37/2007.(XII.13.) ÖTM rendelet előírásainak. A Tervezőnek szolgáltatnia kell a részletes, minden szakágra kiterjedő, egységes formátumú, Főösszesítővel ellátott, tételes (árazatlan) költségvetés kiírást.

Egy példány költségvetés kiírást az Ajánlatkérő árazott formában is kér, az építési beruházás becsült értékének meghatározása érdekében.

A szállítandó tervek példányszámaira és a dokumentálására vonatkozó részletes előírásokat az Ajánlatkérési Dokumentáció tartalmazza.

A terveket és a hozzá tartozó összes dokumentumot magyar nyelven kell elkészíteni.

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **71220000-6**

További

tárgyak:

II.2) A közbeszerzés értéke

Az ellenszolgáltatás összege

(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)

Érték (arab számmal) **31.100.000**

Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül **x**

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

II.3) A szerződés időtartama

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés **2009/09/01** (év/hó/nap)

befejezés **2011/06/30** (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a)

a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

b)

ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól? **nem**

### III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos eljárás

III.1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

III.2) Bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat

a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont

Súlyszám

III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatókra

III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja

Dátum: **2009/07/29** (év/hó/nap)

III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: 2009/09/12 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: 2009 /S 176 - 253414

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2009/10/17 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: 18316 / 2009 (KÉ-szám/évszám)

#### **IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA**

IV.1.1)

A szerződés módosítása érint-e bírálati szempont szerinti szerződéses feltételt? **nem**

IV.1.2) A szerződés módosításának tartalma (megadva az eredeti szerződéses feltételt is):

A tervezési szerződés eredeti 4.1. pontja szerint: „Tervezői feladatok véghatárideje 2009. december 31.”

A tervezési szerződés 4.1. pontjának fenti rendelkezése az alábbiak szerint módosul: „A régészeti dokumentáció átadásától számítva - amennyiben szükséges - három héten belül a tervező módosítja az engedélyezési tervet. A KÖH állásfoglalásának átvételét követően - amennyiben szükséges - a tervező három héten belül módosítja a kiviteli tervet.”

IV.1.3) A módosítás indoka:

A régészeti feltárás, illetve a hatóságokkal történő egyeztetések elhúzódása.

IV.1.4) A szerződés módosításának időpontja

Dátum: 2009/12/22 (év/hó/nap)

#### **V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1) Egyéb információk:

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

Nyertes ajánlattevőként szerződő fél egyetért a szerződés módosítás tartalmával és annak indokával.

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2009/12/23 (év/hó/nap)